

הסברים לפרק אנגלית 2

התשובות הנכונות:

| | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 1 | 1 | 3 | 1 | 2 | 4 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 3 | 2 | 4 |

| | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 27 | 26 | 25 | 24 | 23 | 22 | 21 | 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 15 |
| 4 | 4 | 1 | 4 | 3 | 2 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3 | 3 | 4 |

השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא: (4).

תרגום: מעטים הפילוסופים שיאמרו שקריאת ספרים מספקת הבנה טובה יותר של העולם מאשר לחוות חויות מהחיים הממשיים.

תשובה (1): reason = סיבה; תבונה
 תשובה (2): behavior = התנהגות
 תשובה (3): people = אנשים
 תשובה (4): experience = לחוות, להתנסות ב-; ניסיון, חוויה
2. התשובה הנכונה היא: (2).

תרגום: הדבר הראשון שצריך היה להיעשות לאחר הבחירות היה ארגון מחדש של הסגל האישי של הנשיא החדש.

תשובה (1): found = צורה שלישית של find = למצוא, לגלות
 תשובה (2): done = צורה שלישית של do = לעשות, לבצע
 תשובה (3): ask = לשאול
 תשובה (4): state = להצהיר, לומר, לטעון; מדינה; מצב
3. התשובה הנכונה היא: (3).

תרגום: טכנולוגיות מודרניות של תקשורת מקרבות בין מדינות מרוחקות.

תשובה (1): ancient = עתיק, קדמון
 תשובה (2): regional = אזורי
 תשובה (3): distant = רחוק; מרוחק
 תשובה (4): partial = חלקי; משוחד, נוטה לטובת

4. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** למתיישבים הראשונים באמריקה היו מנהגים שונים ואמונות דתיות שונות, **אבל** הם חלקו מטרה משותפת.
- תשובה (1) :** but = אבל
- תשובה (2) :** since = מכיוון ש... ; מאז
- תשובה (3) :** when = מתי ; כאשר
- תשובה (4) :** if = אם
5. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** כאשר אדם חולה או עייף, גופו עלול להיות **פגיע** במיוחד להשפעות של אלכוהול.
- תשובה (1) :** vulnerable = פגיע, חלש
- תשובה (2) :** alter = לשנות ; להשתנות
- תשובה (3) :** indulgent = מפנק ; סלחן, ותרן (indulge = לפנק ; להתענג על)
- תשובה (4) :** terminate = להסתיים, לסיים
6. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** גיבורו הספרותי של מיגל סרוואנטס, דון קישוט, נלחם בעדרים של כבשים, אותם חשב לצבאות, ונלחם בטחנות רוח, אותם **חשב בטעות** לענקים.
- תשובה (1) :** amend = לתקן, לשנות
- תשובה (2) :** mistook = צורת עבר של mistake = לחשוב בטעות שהוא, להבין לא נכון
- תשובה (3) :** omit = להשמיט, לא לכלול
- תשובה (4) :** withdrew = צורת העבר של withdraw = לסגת, לפרוש ; לקחת בחזרה
7. התשובה הנכונה היא : (2).
- תרגום :** המדינות הגדולות ביותר בעולם הקטינו את שיעורי הילודה בהן, אך האוכלוסיות שלהן ממשיכות לגדול **בקצב** מהיר.
- תשובה (1) :** flow = לזרום ; זרימה ; זָרַם
- תשובה (2) :** pace = לפסוע ; צעד ; קָצַב
- תשובה (3) :** variable = משתנה
- תשובה (4) :** inflation = אינפלציה ; ניפוח (inflate = לנפח ; להתנפח)

8. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : חוסר יכולתו של אדם לברוח מהגורל שלו הוא הנושא השולט במחזות של סופוקלס.

תשובה (1) : review = לסקור, לבחון ; סקירה, בחינה ; לעיין מחדש, לחזור על החומר
תשובה (2) : theme = נושא, תימה
תשובה (3) : act = פעולה ; מעשה ; לפעול ; לשחק תפקיד
תשובה (4) : figure = סיפרה ; מספר, סכום ; דמות

9. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : הרומנים והסיפורים הקצרים של הסופר הנורווגי, Jonas Lauritz Idemil Lie, ממזגים בין אלמנטים דמיוניים לבין ריאליסטיים.

תשובה (1) : ordain = להסמך
תשובה (2) : coerce = לאלץ, להכריח, לכפות
תשובה (3) : penalize = להעניש
תשובה (4) : mingle = לערבב, למזג ; להתערבב ; להסתובב בין-

10. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : ארבעת האיים הקוריליים, שהרוסים עדיין מחזיקים בהם, נתפסו על-ידי הצבא הרוסי אחרי תבוסתה של יפן בשנת 1945.

תשובה (1) : sunk = צורה שלישית של sink = לשקוע, לטבוע ; להטביע
תשובה (2) : seize = לתפוס ; לאחוז בכוח
תשובה (3) : erect = להקים, לבנות ; זקוף
תשובה (4) : expel = לגרש, להרחיק

11. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : בהיסטוריה של הגזע האנושי, השימוש בכליאה כעונש על פשעים מקורו בעת האחרונה.

תשובה (1) : origin = מוצא, מקור
תשובה (2) : judgment = שפיטה ; שיפוט
תשובה (3) : occasion = הזדמנות, אירוע, מקרה
תשובה (4) : honesty = הגינות, יושר

ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: בכל מקרה, נחצה את הגשר.

תרגום: בין אם הגשר בטוח או לא, עלינו לחצותו.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שלא נוכל לחצות את הגשר מכיוון שאיננו בטוח.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שאיננו יודעים כיצד לחצות את הגשר בבטחה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שעלינו לחצות את הגשר אפילו אם אינו בטוח.

זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שאיננו יודעים האם זה בטוח לחצות את הגשר. התשובה הזו

נכונה רק חלקית, משום שהדגש במשפט המקורי הוא על הפעולה – בכל מקרה, נחצה את

הגשר. נכון, איננו יודעים אם הוא בטוח, אך אנו נחצה אותו. חסר כאן מידע מהותי.

13. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית: מאן וגתה פרסמו את הרומן הראשון שלהם בגיל 25. מאן הקדיש לגתה רומן.

תרגום: כמו גתה, שלו הוא הקדיש רומן (*The Beloved Returns*) וגם כמה מאמרים

מעוררי מחשבה, תומס מאן פרסם את הרומן הראשון והפופולארי ביותר שלו בגיל 25.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שמאן הקדיש חלק מעבודתו לגתה, וכמוהו, היה בן 25 כאשר

פרסם את הרומן הראשון והפופולארי ביותר שלו. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שהרומן הראשון של מאן, *The Beloved Returns*, אשר

פרסם בגיל 25, היה מפורסם באותה מידה כמו המאמרים שכתב על גתה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שמכיוון שהרומן הראשון של גתה היה כל כך מפורסם, מאן

הקדיש לו את הרומן הראשון שלו וגם כמה מאמרים מעוררי מחשבה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שבגיל 25 מאן פרסם את *The Beloved Returns*, שהוא רומן

פופולארי על גתה, שהיה מפורסם בשל המאמרים שכתב.

14. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית: האלפבית היווני נוצר בחצי השני של המאה ה-8 לפני הספירה, אז גם נוצרו הדוגמאות שיש לנו.

(תרגום): רוב המלומדים של התקופה הקלאסית מאמינים שהאלפבית היווני התפתח במחצית השנייה של המאה השמינית לפני הספירה, בתקופה שבה נוצרו רוב הדוגמאות המוקדמות ביותר של כתיבה יוונית שיש לנו).

תשובה (1): במשפט זה נאמר שרוב הדוגמאות העתיקות ביותר של כתיבה יוונית שיש לנו הן מהמחצית השנייה של המאה ה-8 לפני הספירה, שהיא גם התקופה שבה חושבים רוב המלומדים של התקופה הקלאסית שהאלפבית היווני התפתח. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלמרות שיש לנו רק דוגמאות של כתיבה יוונית מן המחצית השנייה של המאה ה-8 לפני הספירה, מלומדים של התקופה הקלאסית מקווים לגלות צורות עוד יותר מוקדמות של האלפבית היווני.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שבחינה של האלפבית היווני שבו נעשה שימוש במחצית השנייה של המאה השמינית לפני הספירה הוביל מלומדים של התקופה הקלאסית להאמין שדוגמאות הכתיבה שבידיהם נכתבו במועד מאוחר יותר.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שהדוגמאות המוקדמות ביותר של כתיבה יוונית, לדעת רוב המלומדים של התקופה הקלאסית התבססו על אלפבית שהתפתח לפני החצי השני של המאה השמינית לפני הספירה.

15. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית: השרידים הארכיאולוגיים מספקים מידע נרחב (על חיי היומיום).

(תרגום): השרידים הארכיאולוגיים שנחשפו באתר של דורה-אירופוס מספקים מידע נרחב על חיי היומיום בעיר הסורית העתיקה).

תשובה (1): במשפט זה נאמר שהשרידים שנמצאו באתר של דורה-אירופוס הם במצב טוב בצורה יוצאת מן הכלל, והם מלמדים אותנו רבות על סוריה העתיקה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שהפריטים היומיומיים שנחשפו בדורה-אירופוס הם כל מה שנשאר מן העיר העתיקה הזו.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שחפצים שנחשפו בדורה-אירופוס הם מקור המידע היחיד על איך אנשים חיו בעיר הסורית העתיקה הזו.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שממצאים ארכיאולוגיים מאתר דורה-אירופוס מציירים תמונה מפורטת של חיי היומיום בעיר העתיקה הזו. זו התשובה הנכונה.

16. התשובה הנכונה היא: (3).

- תמצית: הרכבת המהירה נראית כמו מטוס (ופירוש שמה – ציפור).
(תרגום): הרכבת המהירה המחברת בין מדריד לסביליה – המוכרת בראשי התיבות AVE, שפירושה גם ציפור בספרדית – דומה למטוס מנמיך טוס.
תשובה (1): במשפט זה נאמר שהרכבת החדשה שמחברת בין מדריד לסביליה נקראת AVE משום שהרכבת נראית כמו ציפור ונוסעת מהר כמו מטוס.
תשובה (2): במשפט זה נאמר שמדריד וסביליה מחוברות באמצעות רכבות מהירות ומטוסים מנמיכי עוף, אשר מכונים שניהם AVE, שפירושו בספרדית ציפור.
תשובה (3): במשפט זה נאמר שהרכבת המהירה בקו מדריד-סביליה, המכונה AVE, שפירושו ציפור, הושוותה למטוס. זו התשובה הנכונה.
תשובה (4): במשפט זה נאמר שזמן הנסיעה בין מדריד לסביליה ירד משמעותית הודות לרכבת מהירה המוכרת בשם AVE, שפירושו ציפור בספרדית.

17. התשובה הנכונה היא: (3).

- תמצית: לפי הפיזיקה, חומר מורכב מחלקיקים שפועלים עליהם כוחות.
(תרגום): אמונה אחת מרכזית לפיזיקה מודרנית היא שחומר עשוי מקומץ ישויות בסיסיות ובלתי ניתנות לפירוק שמופעלים עליהן כוחות פשוטים.
תשובה (1): במשפט זה נאמר שישויות פשוטות שהופעלו עליהן כוחות מורכבים, משמשים את הפיזיקה המודרנית כדי לבנות את מה שהם מאמינים שהוא, בעקרון, חומר בסיסי.
תשובה (2): במשפט זה נאמר שפיזיקאים מודרניים מאמינים שבשל הדרך שבה יחידות חומר מסוימות בנויות, לא ניתן יהיה לפרק אותן בעזרת כוחות פשוטים.
תשובה (3): במשפט זה נאמר שהעובדה שחומר מורכב מכמה יחידות בסיסיות (שמופעלים עליהן כוחות פשוטים ואשר לא ניתן לפרקן) היא עקרון חשוב בפיזיקה מודרנית. זו התשובה הנכונה.
תשובה (4): במשפט זה נאמר שאחת האמונות הבסיסיות של הפיזיקה המודרנית היא שחומר יכול להיות מורכב מישויות בסיסיות רק אם כוחות מורכבים מופעלים בבנייתו.

הבנת הנקרא

קטע מספר 1

18. התשובה הנכונה היא: (2).
- בשורות 4-6 נאמר שכאשר לא ממלאים אחר הוראות הרופא הדבר עלול להוביל לסיבוכים רפואיים נוספים, וכי בעיה זו מאפיינת חולים בכל הגילים אשר סובלים ממגוון מחלות.
19. התשובה הנכונה היא: (3).
- הפסקה פותחת במשפט "חולים אינם נוטלים את התרופות שלהם מכמה סיבות" ולאחר מכן מגיע המשפט שעליו שואלים – the most common one הוא שכחה. כלומר הסיבה הנפוצה ביותר.
20. התשובה הנכונה היא: (1).
- הפסקה השלישית מעלה סיבה נוספת מדוע חולים אינם ממלאים אחר הוראות הרופא והיא שהם אינם מבינים אותן. בהמשך הפסקה מובא פתרון אפשרי לבעיה זו (מידע מודפס הניתן להם).
21. התשובה הנכונה היא: (1).
- המשפט המדובר נמצא במירכאות משום שהוא מהווה ציטוט מדף הנחיות לחולה. בשורה 18 מוסבר שהדפים מכילים מידע לגבי התרופות וכיצד להשתמש בהם, ובהמשך – בשורה 19 – נאמר "למשל" ומובאת הדוגמה הספציפית וכן הציטוט מהדף.
22. התשובה הנכונה היא: (2).
- הקטע כולו עוסק בהצגת בעיה – חולים שאינם ממלאים אחר הוראות הרופא – ובהצעות לפתרון.

קטע מספר 2

23. התשובה הנכונה היא : (3).

בשורה 4 ואילך מסופר על בעיותיהם של ילדי יפן הצעירים, הנובעות ממתח, ואשר נגרמות מלימודים מאומצים (בשעות הלילה בנוסף לשעות הבוקר). ההסבר מובא קודם לכן – הסיבה לכך היא הרצון שלהם להצליח בבחינות על מנת שיוכלו בעתיד לעבור בחינות כניסה קשות ולהתקבל לאוניברסיטה יוקרתית.

24. התשובה הנכונה היא : (4).

הפסקה השנייה פותחת בכך שכאשר מגיעים לאוניברסיטה, החיים נעשים קלים יותר והסטודנטים אינם עובדים קשה. אחת הדוגמאות שהכותב מביא לכך היא בשורה 13 : הם מבליים יותר זמן בקריאת קומיקס מאשר בקריאת ספרות אקדמית.

25. התשובה הנכונה היא : (1).

הפסקה השלישית עוסקת בחלק של המחקר שעסק בגישה של הסטודנטים. מתוך הדיון בפסקה, אפשר להבין שהמסקנות לגבי הגישה שלהם התבססו על המילים שהסטודנטים אהבו לעומת אלה שלא אהבו. כלומר, המחקר בדק מושגים ומילים שהם אהבו ולא אהבו ולפיהם קבע את הגישה שלהם.

26. התשובה הנכונה היא : (4).

במשפט נאמר to quit a job בחברה גדולה כדי לפתוח עסק עצמאי. ולכן פירוש המילה quit הוא לעזוב (או להתפטר) = leave.

27. התשובה הנכונה היא : (4).

הקטע פותח בקושי שחווים ילדי בית הספר, במתח הכרוך בהצלחה במבחנים, אך הוא ממשיך ומתאר כמה קל וכיף להם בהמשך הדרך, באוניברסיטה עצמה.